



COFRADIA DEL SEÑOR  
ATADO A LA COLUMNA

ZARAGOZA

AÑO 1956

# COFRADIA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA

Canónicamente establecida en la Iglesia de las Religiosas  
DOMINICAS DE SANTA INES, de Zaragoza, y filial de la  
HERMANDAD DE LA SANGRE DE CRISTO

Fundada: Año 1940 :-: Zaragoza, marzo 1956 :-: Año XVII



## NUESTRA PORTADA

Magnífico aspecto de nuestra imagen  
titular, logrado por nuestro colaborador  
J. ALCON

## GOBIERNO DE LA COFRADIA

DIRECTOR ESPIRITUAL

M. I. Sr. D. Rafael Ginés Meseguer

HERMANO MAYOR

D. Mariano Lasala Millaruelo

HERMANO TENIENTE

D. Gerardo Zaldivar Garci-Alfonso

HERMANO SECRETARIO

D. José Baqué Ximénez

HERMANO TESORERO

D. Jesús Ferriz Lamana

HERMANO CONTADOR

D. León Español Sangüesa

VOCALES

D. Enrique Gaspar Purroy

D. Joaquín Barcelona Alvarez

D. Pedro Hernández Montero

D. Antonio Marco Monge

HERMANOS CONSULTORES

D. José Jordá Fustiñana

D. Miguel Suñé Jordá

D. José Blesa Azanza

## ESTADISTICA Y PROPAGANDA

D. Pablo Agulló Soriano

## Sumario

### PROGRAMA DE CULTOS

- Acto preparatorio para la fiesta  
principal de la Cofradía. . . . . 4
- Fiesta principal, desayuno y Ca-  
pítulo general . . . . . 5
- Turno de guardia a los "Pasos" . . 7, 8 y 9
- Desfile del gran Vía Crucis. . . . 10
- Procesión privada y del Santo  
Entierro. . . . . 16

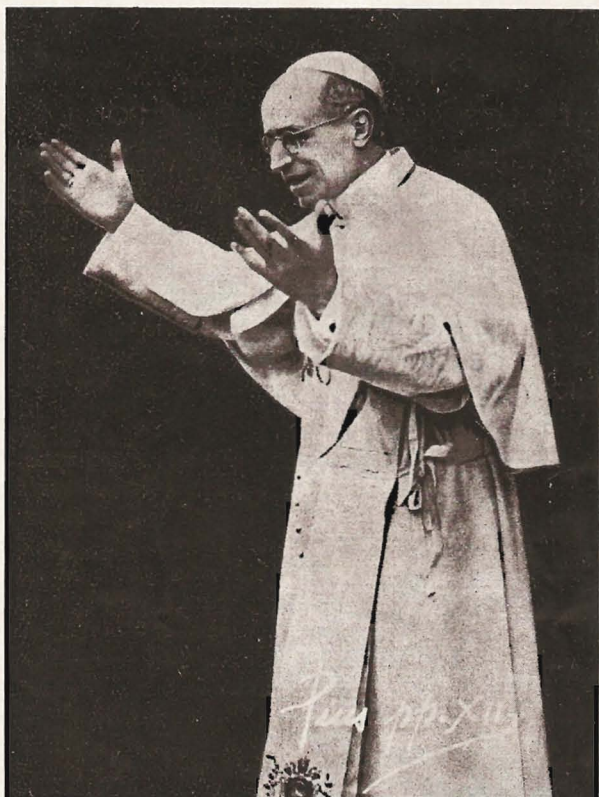
### COLABORACION LITERARIA

- A LOS COFRADES. Por el M. I.  
Sr. D. Rafael Ginés, Director-  
Consiliario de la Cofradía . . . 23
- OCHENTA AÑOS. Por el Rvdo.  
P. D. Lorenzo Bueno, Misio-  
nero del Corazón de María . . 12 y 13
- CRISTO DE LA MAGDALENA  
Poesía de Fermín Otín Traid . 14 y 15
- GLOSAS A LOS ACTOS, por el  
Hno. P. A. S . . . . . 4, 6 y 9

### COLABORACION ARTISTICA

- Fotos Joaquín Alcón y Hermano  
J. Mínguez . . . . . 1 y 16
- Dibujos del Hno. José Luis Cano

- Lista de Hermanos y Hermanas . 18, 19 y 20
- Recepción de claveles . . . . . 17
- Instrucciones . . . . . 20, 21 y 22



Precediendo al Programa de actos, publicamos con sumo gozo esta fotografía de S. S. Prío XII, como homenaje de veneración al cumplir los ochenta años de vida, fecunda de santidad siempre, cubierta con el más alto grado de su divino magisterio. Para glosar con acierto y en forma esplendente el tema de este acontecimiento que sugiere la atrayente figura del Papa, nos lo resuelve el Rvdo. P. Lorenzo Bueno, misionero del Corazón de María, aragonés preclaro, quien con su peculiar estilo, ha compuesto su artículo con docta maestría.



# PROGRAMA

DE LOS ACTOS A CELEBRAR POR LA  
**COFRADIA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA**  
DURANTE LA CUARESMA Y SEMANA SANTA DE 1956

10 DE MARZO  
ACTO PREPARATORIO

A LAS OCHO DE LA TARDE, EN SAN CAYETANO,  
ROSARIO Y SERMON POR EL M. I. SR. DON RAFAEL GINES



No nos cansaremos de repetir, como lo venimos haciendo año tras año, la transcendencia de este acto. Un poco que hiciéramos por penetrar en la consecuencia del mismo, veríamos se trata nada menos de comenzar escuchando la palabra de Dios: El Todo Poderoso, el Dios nuestro, el único Dios, que eligió para Madre suya la más hermosa azucena de su misma creación, enviándole el Espíritu Santo para ser a la vez Hijo de Dios Padre, formando así desde un principio, el Ver-

bo que es palabra, medio eficientemente perfecto, de comunicación con sus criaturas.

Y si por consecuencia nuestro verbo también es necesario para crear el amor a la familia, a nuestras amistades y a la sociedad, escuchándonos unos a otros, pensad con que reverencia, interés y afán común, debemos de acudir al lugar donde oigamos la voz de Cristo. Fijaos en este mismo Programa, la actitud del Papa en pleno discurso a las multitudes. Hablando siempre; hablando como los demás sacerdotes... ¡Ay sino hablaran!

Acudamos todos a escuchar como buenos cristianos el sermón de este nuestro primer acto, desechando la torpe presunción de que ya sabemos lo que vamos a oír.

11 DE MARZO  
FIESTA PRINCIPAL DE LA TITULAR



A las ocho y media, MISA rezada en el Altar Mayor de la Iglesia de San Cayetano, oficiando nuestro Consiliario M. I. Sr. D. Rafael Ginés, en la que se administrará la SAGRADA COMUNION, que tendrá validez de CUMPLIMIENTO PASCUAL a los Hermanos y demás fieles.

Durante el tiempo oportuno, habrá en la iglesia servicio de Confesores.

Se advierte que la asistencia a esta fiesta es obligatoria no debiendo dejar de asistir a ella si no es por imposibilidad material.

Acto seguido, BENDICION DE HABITOS a los nuevos Hermanos.

Cada Hermano y Hermana deberá entregar la papeleta de asistencia número 1.

Terminados los actos, DESAYUNO de Hermandad en la Hospedería del Pilar, en la forma clásica de todos los años.

A continuación CAPITULO GENERAL en la misma Hospedería.

A la terminación del Capítulo deberá entregarse la papeleta de asistencia número 2.

A los cultos de esta fiesta, quedan invitados especialmente, los familiares de los Hermanos.

## ANTE LA FIESTA PRINCIPAL



DESDE la inapreciable altura en que estoy colocado para componer la semblanza de lo que representa el acto principal de nuestra Cofradía, no es de extrañar me sienta abrumado por la responsabilidad de que estas líneas no lleguen a ser las pinceladas maestras que expresen con claros acentos, el contenido trascendente que encierra, para colmar el empuje de nuestros corazones, a la Fe de Cristo.

Tiene esta fiesta sabor de Eucaristía, alegre prefacio de consuelo en el Señor. Tiene unción de Jueves Santo, de Cenáculo; de pequeño congreso eucarístico, en que unos se sienten apóstoles comulgando con el Maestro y otros gustan ver el espectáculo para repetir la escena después, saboreando el nuevo sentido de la vida, con Cristo siempre: suave bálsamo de paz, que proporciona el alivio de reparar el peso de nuestras culpas.

Es fiesta de consuelo, de esperanza, de precepto, porque vemos a la Cofradía asistir a ella en número ingente con expresión fiel de tierna devoción, formando un remanso que conjuga el modo de unir el amor y la paz, en comunidad de ideas y sentimientos.

Y cuando la fiesta concluye y tras sentir la emoción del éxito de esta jornada, nos detenemos a pensar – por imperativo de nuestras convicciones – por qué el mundo no acaba de desarraigar el agobio de no saber prepararse a disfrutar una vida social que acerque a todos a la Mesa Eucarística, para vivir como hermanos en esa luz encendida del agudo concierto de la justicia y de la caridad, siguen otros actos en nuevo escenario de hermandad, entre Cofrades que presentan sus familias a una mesa común presidida por un ministro del Señor, nuestro Consiliario, que bendice esa demostración de unidad, de amor y de paz entre el pobre y el rico, donde el primero dá lo que puede y el segundo dá lo suyo y suple la diferencia del primero.

Es fiesta pues, de Derecho. porque regula la vida consustancial de los hombres. Y a continuación, se emerge en Cámara de sus propios destinos, para oír el verbo de los que gobiernan, de los gobernados y de los que pueden gobernar la Hermandad, en forma de que la razón triunfe, en contraposición de ese otro sistema desconcertante que dió por resultado delante del Pretor de Roma Poncio Pilato, condenar a Cristo a muerte de Cruz y libertar a Barrabás.

No bajemos Hermanos Cofrades el nivel de nuestro cariño a la Cofradía y asistamos a los actos de este día que son de fiesta principal, con más fervor si cabe que en años anteriores, para que al Señor atado a la Columna, no se le acumule a su cruento martirio, el dolor del gran pecado de la ingratitud.

MARZO

29

JUEVES  
SANTO

TURNOS  
DE GUARDIA



Durante el horario que a cada Hno. le corresponde, se hará GUARDIA DE HONOR a nuestros PASOS del Señor atado a la Columna y de la Flagelación en la Iglesia de S. CAYETANO

Entréguese la papeleta núm. 3

### ENCARGADOS DE RELEVOS

De 10 a 13,30

Hnos. PABLO AGULLÓ SORIANO - ANDRÉS CALLAO MARGOLLES

De 10 a 10,30

51 Cuairán, José M.<sup>a</sup>  
96 Vicente, Fernando  
115 Barcelona, Luis  
194 Cuairán, José M.  
245 Vicente, Fernando  
247 Viñuales, Luis  
254 Herráiz, José A.  
259 Giménez, José A.

De 11 a 11,30

6 Gargallo, Alfredo  
29 Gracia, Domingo  
45 Gargallo, Rafael  
81 Campos, Miguel  
103 Casanovas, Juan  
129 Idoipe, Francisco  
142 Genzor, Sixto  
147 Barcelona, Joaquín

De 12 a 12,30

9 Crespo, Miguel  
64 Masip, Miguel  
124 Oliván, Arturo  
175 Bellido, José  
177 Marco, Antonio  
186 Torrejón, Manuel  
202 Lafuente, Angel  
255 García, Juan P.

De 10,30 a 11

62 Mainer, Francisco  
100 Benito, Vicente  
169 Lainez, Mariano  
171 Royo, Antonio  
193 Baqué, José I.  
201 Nerín, Vicente  
233 Mainer, José C.  
234 Baqué, Luis J.

De 11,30 a 12

20 Gavara, José  
21 Gavara, Francisco  
72 Munárriz, Epifanio  
105 Sarvisé, Antonio  
153 Marín, Ramón  
173 Zaldívar, Gerardo  
191 Zaldívar, Gerardo  
258 Gavara, Francisco

De 12 30 a 13

27 Sorolla, Valentín  
40 Escuín, Francisco  
52 Estella, Vicente  
75 Fatás, Guillermo  
88 Gracia, Francisco  
199 Fatás, Pedro J.  
244 Esponera, Pascual  
256 Mínguez, Jesús

De 13 a 13,30

65 Masip, Francisco  
82 Beltrán, Eusebio  
120 Gaspar, Enrique

De 13 a 13,30

126 Río, Alfonso del  
151 Pamiés, Juan  
152 Arellano, Martín

De 13 a 13,30

242 Pedraza, Manuel  
251 Muñoz, Fernando  
262 Gaspar, Enrique

## ENCARGADOS DE RELEVOS

**De 13,30 a 17**

Hnos. RAMÓN MURILLO ORTIZ - FELIPE GIL SESÉ

### De 13,30 a 14

16 Gavara, Mariano  
41 Lacruz, Antonio  
47 Merck, Angel  
154 Bentué Antonio  
176 Marti, Claudio  
206 Alonso, Pedro  
230 Blasco, Urbano  
231 Tomás, Francisco

### De 14,30 a 15

73 Hernández, Pedro  
118 García, Manuel  
170 Sancho, Lázaro  
181 Blesa, Alfonso  
236 Blesa, Carlos  
237 Navarro, José J.  
252 Salvador, Salvador  
264 Ortego, Mario

### De 15,30 a 16

7 Pueyo, Fermín  
33 Arruga, Francisco  
36 Pano, Ignacio  
54 Pérez, Venancio  
66 Español, León  
70 Vigo, Magín  
145 Uriol, José  
200 Español, Angel

### De 14 a 14,30

23 Nerín, Mariano  
49 Los Arcos, Ismael  
77 Arruga, Angel  
80 Pastor Joaquín  
179 Ribas, Eugenio  
180 Pérez, Alejandro  
207 Pérez, José J.  
209 Torre, Joaquín de la

### De 15 a 15,30

30 Gracia, Tomás  
43 Díaz, José  
87 Rubira, Francisco  
140 Usón, Mariano  
155 Gasca, Joaquín  
162 Miralles, José  
182 Rubio, Marcos  
205 Bentué, Francisco

### De 16 a 16,30

42 Molina, Manuel  
46 Arqued, Agustín  
91 Alquézar, Vicente  
92 Vitoria, Fernando  
95 Agudo, Santiago  
161 Puy, Manuel  
198 Puy, Manuel  
253 Chopo, Benjamín

### De 16,30 a 17

38 Ortín, Manuel  
101 Izquierdo, Vicente  
102 Mir, José M.<sup>a</sup>

### De 16,30 a 17

114 Martínez, José Luis  
128 Sanz, Andrés  
156 Abadía, Francisco M

### De 16,30 a 17

158 Bernad, Gustavo  
183 Rodrigo, Miguel  
187 Royo, José M.<sup>a</sup>

## ENCARGADOS DE RELEVOS

**De 17 a 21**

Hnos. MARIANO SANCHO MORANA - JOAQUÍN MARIÑOSO HERBERA

### De 17 a 17,30

15 Aguirre, Raimundo  
76 Gargallo, Alfredo  
143 Beltrán, Vidal  
157 Aranda, Enrique  
184 Vicente, Francisco  
188 Peña, Jesús  
210 Ortín Nicasio  
260 Vinuesa, Tomás

### De 18 a 18,30

37 Roy, Roberto  
108 Royo, Evaristo  
110 Bellido, José L.  
123 Basurte, Luis  
166 Sánchez, Arturo  
167 López, José  
172 Bueno, Demetrio  
211 Bueno, Mario

### De 19 a 19,30

89 Gil, Mariano  
90 Gil, Juan José  
113 Cano, José L.  
150 Querol, José  
160 Ibáñez, Manuel  
197 Aranda, José M.<sup>a</sup>  
208 Sampériz, Jesús A.  
249 Lahoz, Angel

### De 17,30 a 18

69 Liñán, José de  
78 Canillas, David  
130 Izquierdo, Joaquín  
131 Liñán, José M.<sup>a</sup>  
165 Lasala, Mariano  
190 Lasala, Mariano  
204 Prieto, José  
235 Bueno, Alvaro

### De 18,30 a 19

119 Giménez, Cecilio  
125 Mohedano, Adrián  
136 Sainz, Julián  
138 Francia, Agustín  
139 Izuel, Heraclio  
189 Santandreu, Eduardo  
196 Herrero, Alfonso  
248 Polo, Jesús

### De 19,30 a 20

32 Martínez, Eladio  
44 Monserrat, José M.<sup>a</sup>  
56 Alcubierre, Benito  
60 Baqué X., José  
85 Calvo, José  
98 Diego, Rufino de  
134 Sampériz, Daniel  
164 Gil, Ramón

**De 20 a 20,30**

- 104 Sahún, Emilio
- 111 Bayo, José M.<sup>a</sup>
- 122 García, Arturo
- 133 Férriz, Jesús
- 144 Lalana, Antonio
- 146 Blesa, José
- 228 Martínez, Marín
- 250 Carlos, José J. de



**De 20,30 a 21**

- 1 Jordá, José
- 34 Suñé, José
- 135 Suñé, José Miguel
- 149 Bescós, Antonio
- 195 Vicente, José Luis
- 257 Jordá, Mariano
- 263 Comps, Angel

La muerte de Jesús, estaba prevista desde el arcano principio de la encarnación del Verbo Divino.

Concretamente se cumplieron las profecías y el más sublime sacrificio de Dios, ya era una realidad tangible antes del primer Viernes Santo.

Cristo en el Cenáculo, se quedó con nosotros para siempre, porque la suerte estaba echada y su persona visible iba a desaparecer, a las pocas horas.

Desde entonces, sus discípulos, en diferentes ocasiones, hacemos vela a su cuerpo real convertido en Hostia-Sacrificio y en este día de Jueves Santo, extendemos esta velación a su imagen iconográfica, como sintiendo el retorno de los acontecimientos, queriendo estar a su lado en su pasión y muerte.

En esta media hora de vela que tenemos señalada, mucho podemos lograr de su infinita misericordia, orando por nosotros, sintiendo a su lado la esperanza de nuestra salvación, porque solamente de El, podemos tener la ayuda para conseguirla.

MARZO 30  
VIERNES SANTO

PROCESION SOLEMNE Y VIA CRUCIS

A las cero horas y treinta minutos de la madrugada de este día, esta Cofradía con sus Pasos del SEÑOR ATADO A LA COLUMNA Y DE LA FLAGELACION, partirá procesionalmente con la máxima solemnidad desde la Iglesia de San Juan de los Panetes en restauración y debidamente acondicionada, por las calles siguientes: Plaza de Cesaraugusto, Calle de las Murallas Romanas, Plaza de Lanuza, calles de Escuelas Pías, Coso, hasta la entrada de la calle de la Cadena, donde después de hacer un profundo silencio dará comienzo el grandioso VIA-CRUCIS cuyo itinerario y lugar de las estaciones es el siguiente:

INTRODUCCION

Plática por D. Rafael Ginés.-Coso, 120 y 122.

I ESTACION.-Jesús, es condenado a muerte de cruz por Pilato.-Coso, 144.

II ESTACION.-Jesús, carga con la cruz llevándola con paciencia.-Coso, 154.

III ESTACION.-Jesús, cae con la cruz, por primera vez.-Heroísmo, 5.

IV ESTACION.-Jesús, encuentra a su Santísima Madre.-Heroísmo, 25.

V ESTACION.-El Cirineo, ayuda a Jesús a llevar la cruz.-Heroísmo, 43-45

VI ESTACION -La Verónica enjuga con su velo, el rostro de Jesús.-Manuela Sancho, 18.

X VII ESTACION.-El Señor cae por segunda vez, bajo el peso de la cruz.-Manuela Sancho, 29.

VIII ESTACION.-Jesús, consuela a las mujeres que lloraban al verle.-Manuela Sancho, 56 y 58.

IX ESTACION.-El Señor, cae por tercera vez, completamente extenuado. Cantín y Gamboa, 9.

X ESTACION.-Jesús, en el Calvario, es despojado de sus vestiduras.-Palomar, 19.

XI ESTACION.-Jesús, es clavado en la cruz.-Plaza de San Agustín, 6.

XII ESTACION.-Muere Jesús en la cruz, tras larga agonía.-San Agustín, número 29.

XIII ESTACION.-Jesús, en los brazos de su madre.-San Agustín, 5.

X XIV ESTACION.-El Señor recibe sepultura.-Mayor, 70.

FINAL

Plática de despedida por D. Rafael Ginés.

A continuación, entrada en el Templo de la Magdalena, en la forma que se señala en las instrucciones generales, donde quedarán depositados los dos "pasos".



Continúa el programa en la página 16

# OCHENTA AÑOS

Por el P. Lorenzo Bueno, cmf.



Pío XII será octogenario el día 2 de marzo. Los corazones de todo el mundo apréstanse a rendirle homenaje. Unos por imperativo de la comunión de ideas y sentimientos, otros por un hondo sentido de admiración y algunos por un capítulo de cortesía.

Pío XII, desde la elevada cumbre de los 80 años, fulgura esplendorosamente por su virtud, ciencia y gobierno. Una de las vidas más llenas y ricas. En los postreros años, exuberante. Ha vivido sus años con los ojos bien abiertos y atentos a crisis, transformaciones, victorias y derrotas, innovaciones, evoluciones y novedades ideológicas, dentro y fuera de la Iglesia. Ha escuchado la voz de altos representantes de la ciencia, del arte, de la técnica, del gobierno. Esa inteligente experiencia de larga vida, fuera de la particular luz de Vicario de Cristo, da un seguro valor a su magisterio. Como nadie, puede manejar las clavijas de la ciencia, del arte, de la justicia, del progreso..., en su auténtico y debido sitio.

Cree en la estabilidad de la Iglesia en medio del torbellino de encontradas ideologías religiosas, políticas, sociales, filosóficas... y de viejas pasiones. Esa confianza no le cruza de brazos. Ha llevado su voz, cargada de valor y de amor, a todo y a todos. Es quien más certeramente ha hablado de coexistencia y convivencia entre Este y Oeste. Frente a un nacionalismo cerradamente egoísta, ha propuesto un internacionalismo de recíproca comunicación de bienes, de mutua ayuda y de comprensión. Para que no destruya valores existentes, fruto de seculares esfuerzos unos, creación de principios inmutables otros, ha señalado al progreso cauce y término. Con denuedo y reiteradamente ha salido por la persona humana y la familia. Su consigna: **Opus justitiae, paz**, la paz es obra de la justicia, la ha predicado contra la ilusión de una paz, fruto de la fuerza y del soborno.

Pío XII sabe muy bien distinguir entre lo mutable y lo inmutable, entre lo fijo y lo suelto a evolución. Ha renovado o instituido o suprimido prácticas, formas y modos, según las necesidades del tiempo y gustos de los hombres. Con ello ha despertado del letargo de un falso tradicionalismo a unos, y ha orientado el ímpetu extremo de ciertos innovadores iconoclastas.

Pío XII es quien con más urgente voz ha reclamado la cooperación de los seglares para el apostolado restaurador de un mundo sin brújula, "llevando a Cristo en sus vidas, en la manera bondadosa de considerar a la gente, en su generosidad para con los demás, en sus paseos en sus trabajos, en sus bailes... Enseñando con su ejemplo y su sonrisa lo que es el amor de Cristo", según interpreta a la A. C., la protagonista del **Premio Menorca de Novela 1955**. Y cuando esta noble generación, con un afán de superación ha pretendido adelantarse, ha ido antes la voz del Pastor señalando sitios reservados, distinguiendo diferencias canónicas, fomentando variedades de grupos dentro de la gran unidad católica.



Pío XII es llamado el **Papa de los niños, Papa de las Congregaciones Marianas, Papa de la Virgen...** Pío XII, ante todo y sobre todo, es el **Papa de la hora presente**, que s ante el gozo de sus virtudes y el dolor de sus defectos. Con su mirada y su corazón abarca la hondura y dimensión de la actual polifacética crisis. Particularizar sus ojos y su corazón a un grupo sería achicarlos injustamente. El nos dijo que es todo un mundo el que hay que restaurar desde los cimientos. Las Congregaciones son fuerza, los niños esperanza, la Virgen ideal... para conseguir esa anhelada restauración en Cristo.

Se ha puesto la nota excéptica en Pío XII.

-Mucho habla el Papa y el mundo sigue peor.

-¿Qué fuera si el Papa callase? ¿Acaso su voz no despierta y siembra inquietudes regeneradoras en hombres de buena voluntad? Algo del fuego de sus manos prenderá en los labios de las altas personalidades que se posturan a besarle su anillo

Los españoles miramos a Pío XII con particular devoción, porque El nos ha considerado cuando los buenos y los enemigos; nos aislaron y criticaron. Cuando Pío XII oye nuestros cálidos vivas, y ve el manto o mantilla española, imperiosamente se le escapa su voz para alentarnos y sus manos para bendecirnos.

En el memorable 12 de Octubre de 1944, fecha de la Consagración de España al Corazón de María, en Zaragoza, Pío XII nos dirigió a los españoles uno de sus mensajes más bellos y emotivos, en que nos traza un programa de una eficiencia más profunda y duradera que la de otros por nosotros pensados, y que es síntesis de su pensamiento, diluido en otros mensajes a nuestra nación.

«Hijos amadísimos de España... prometle (al Corazón de la Virgen) vivir una vida de piedad cada día más intensa, más profunda y sincera; prometle velar por la pureza de las costumbres que fueron siempre honor de vuestra gente; prometle no abrir jamás vuestras puertas a ideas y principios que, por triste experiencia bien sabéis a donde conducen; prometle no permitir que se resquebraje la solidez de vuestro alcázar familiar, puntal fundamental de toda sociedad; prometle reprimir el desorden de gozos inmoderados, la codicia de bienes de este mundo, ponzoña capaz de destruir el organismo más puro y mejor constituido...»

Ante tan augusta fecha y general homenaje, deben los Hermanos de Cristo atado a la Columna, vibrar de cálido fervor por el Papa, algo así como en el venturoso día de la bendición de la escultura de José Bueno, cuyo auténtico realismo español tanto penetró por los ojos al corazón para iluminarlo con el fuego del amor a Cristo.

La idea de que el Papa esté atado a la columna por el dolor atenazante de gran parte de la humanidad, es buen punto para el Hermano de meditación y de oración.

Játiva, febrero de 1956.

# CRISTO DE LA

Milagroso silencio renacido  
que en fervores y rezos se levanta  
ardoroso de fe en Semana Santa  
con temblor de perdón que se ha cumplido.

¿Por qué sendas de amores has venido?  
¿Qué primavera en flor tu albura canta  
que hay en tu advenimiento tanta y tanta  
dulzura de panal de miel henchido?

Noche de Vía-Crucis. Fe vibrante.  
Lección de amor viril y palpitante.  
Su beso inmaterial las almas roza.

Casi amanece ya. Casi es de día.  
Siguiendo al Cristo va la Cofradía  
mientras lenta despierta Zaragoza.

# MAGDALENA

Por FERMIN OTIN TRAUD

Cristo de la Magdalena;  
Santo Cristo del Amor  
que tiembles en tu dolor  
traspasado por la pena.  
Rota tu piel de azucena  
por los látigos crueles,  
tus labios destilan mieles  
en la Vía Dolorosa  
y eres igual que una rosa  
ceñido por los cordeles.

¡Ay que amarguísimas hieles  
probaste en tu pasión!  
Aun late tu corazón  
preso en tus amores fieles.  
¿Por qué en tus manos donceles  
la amargura se serena?  
¿Por qué tu Gracia esta plena  
absolviendo al penitente  
que inclina ante Ti su frente,  
Cristo de la Magdalena?

Qué silencio reverente  
a tu paso se acompasa.  
Qué vivo rescoldo en brasa  
triunfa en la noche silente.  
Latido que acusa y siente  
el que te mira pasar  
y ya no puede olvidar  
el alba del Viernes Santo.  
Vía-Crucis hecho llanto  
presto para consolar.

Por las estrechas callejas  
de Zaragoza la antigua;  
por esa calleja exigua  
con balconajes y rejas  
pasas, y a tu paso, dejas  
una luminosa estría  
que llena de poesía  
la calleja silenciosa  
que parece más hermosa  
al pasar la Cofradía.

Fulgor de cirios. Revuelo  
de albas túnicas. Latines.  
Capirotos. De carmines  
ya se va tiñendo el cielo.  
Ya rasga la aurora el velo  
del día, y en la serena  
madrugada de luz plena  
pasa, bañado en fulgor,  
tu Vía-Crucis de amor,  
Cristo de la Magdalena.

30 DE MARZO  
VIERNES SANTO

**EN LA IGLESIA DE LA MAGDALENA**

(Por la tarde)

A la hora que oportunamente se habrá anunciado, la Cofradía trasladará sus dos Pasos, en procesión privada, desde la Iglesia de la Magdalena a la de San Cayetano, para unirse con las demás en la procesión del Santo Entierro.

Cada Hermano deberá entregar la papeleta de asistencia n.º 5.





## RECEPCION DE CLAVELES

---

Los Hermanos y Hermanas enviarán estas flores para adornar las carrozas de la Flagelación y del Señor Atado a la Columna, durante el Jueves Santo y toda la mañana del día de Viernes Santo a los céntricos establecimientos de bombonería de los Hermanos:

D. JESUS FERRIZ, D. JAIME I, núm. 9 (SUC. DE AURIA)  
D. MIGUEL SUÑE, COSO, núm. 49 (BOMBONERA ORO)  
donde harán la recepción, previa la anotación del donante y cantidad de claveles recibidos.

También se admitirán, a las 4 de la tarde en la Iglesia de la Magdalena. Con satisfacción tenemos que decir, que cada año va aumentando, aunque lentamente, la ofrenda de claveles al Señor, para adorno de sus "pasos".

Esta generosidad de los Hermanos y Hermanas que los envían, es un alivio a las necesidades económicas de la Cofradía, que anhela con verdadero interés, acrecentar la idea de envolver con perfumadas ráfagas de amor, el martirio que le hacen los que le ofenden.

## ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES GENERALES

**PROCESION SOLEMNE.**—Los Hermanos y Hermanas acudirán a la iglesia de San Juan de los Panetes, cuarenta minutos (por lo menos) antes de la hora señalada para la salida. No deberán estacionarse los Hermanos y Hermanas en la calle, sino acudir directamente al interior de la misma.

A la hora en punto anunciada partirá la procesión, llevando el estandarte guión en cabeza, a una distancia de 15 metros detrás, marchará el paso de la Flagelación, a continuación y a unos 10 metros, la Cruz; a esta misma distancia, seguirá el Cristo de la Magdalena, seguido por las Hermanas de la Cofradía, en filas de ocho en fondo y en el último término el "paso" titular delante de la presidencia.

Cuando la procesión llegue al sector del Via Crucis, sólo se detendrá, cuando se oiga el toque de trompeta, señal esta para rezar la estación. Al terminar de rezar

la estación, se iniciará el canto del ¡Perdón oh Dios mío! señal para ponerse nuevamente en marcha, hasta oír nuevamente el toque de trompeta para detenerse nuevamente y así sucesivamente en todas las estaciones.

Después de rezar la última estación frente a la iglesia de la Magdalena, se situarán los Hermanos juntos, a ambos lados de la puerta del templo, en actitud honorífica ante los "pasos" que harán su entrada en él, con los demás atributos de la procesión.

Dentro del templo y con la debida compostura se rezará la estación a Jesús Sacramentado.

**HERMANOS CON ATRIBUTO.**— Hermano GUIÓN: D. Manuel Molina Portero —Hermano CRUCERO: El primero que lo solicite por penitencia.—Hermano PORTA CRISTO DE LA MAGDALENA: D. José Díaz Tello.—Hermanos CETROS: D. Guillermo Fatás Ojuel, D. Joaquín Mariñoso Herbera y D. Ramón Gil Sesé.

**PROCESION PRIVADA.**— El desfile privado, se realizará en silencio, con las luces apagadas y en idéntica forma que el de la noche anterior, pero sin las señoras, por el siguiente itinerario: Plaza de la Magdalena, Coso, Paseo de Echegaray y Caballero, San Vicente Paúl, Sepulcro, Plaza de La Seo, Plaza del Pilar, Don Alfonso I y Manifestación. En esta calle, a la entrada de la Plaza de San Cayetano, se detendrá, haciendo tiempo para incorporarse en el lugar que le corresponde a la procesión del Santo Entierro.

**DURANTE LA PROCESION DEL SANTO ENTIERRO.**—La Cofradía seguirá la misma formación de la procesión privada, pero, con las luces encendidas. En todos los desfiles, regirán los mismos Hermanos con atributo.

**ACTITUD DE LOS HERMANOS EN LAS PROCESIONES.**— Los Hermanos deberán ir en las filas, distanciados unos de otros, tres metros. El guardar esta distancia con el mayor interés será la realización del mejor aspecto del desfile. Queremos igualmente llegar a conseguir que todos los Hermanos observen una compostura edificante durante estos desfiles, guardando las distancias durante las paradas, no hablar entre sí, no hacer ademanes llamativos al público, no pararse voluntariamente a escuchar las «saetas» y otras actitudes impropias de la calidad del acto religioso que están efectuando

**TURNOS DE GUARDIA A LOS "PASOS" EN SAN CAYETANO.**— Recordamos a los Hermanos que al presentarse al turno de vela a los "pasos", no es necesario llevar hacha y sí los guantes blancos y el calzado negro.

La guardia debe hacerse en posición elegantemente rígida, sin poner los brazos caídos, sino hacia adelante, con las manos sujetas.

Cada Hermano se presentará en la sacristía, con un cuarto de hora de antelación a la hora de su turno.

**INDUMENTARIA.**—Es conveniente revisar con tiempo suficiente el estado del hábito. Observamos todos los años, que algunos Hermanos, llevan esta indumentaria demasiado corta, por lo que deberán alargarla modificando el doble de la misma, evitando así se vea el pantalón, cosa que no debe ocurrir.

Igualmente se advierte a los Hermanos, de que es rigurosamente necesario lleven guantes blancos, tanto al hacer los turnos de vela a los Pasos como en cualquier desfile procesional, recordándoles también, deberán presentarse a estos actos con calzado negro

Los Hermanos de Hábito que aún no lo tienen, les recomendamos encarguen la confección, al Hermano de esta Cofradía, D. Ismael Los Arcos Sasal, San Miguel, 50, 4.º izqda.

**EQUIPO ELECTRICO.**—Es necesario que los Hermanos de hábito, se provean con tiempo suficiente de pilas eléctricas y lamparita sin aguardar a última hora, y revisar el estado del hacha ya que algunos Hermanos dejan dentro de la misma de un año para otro las pilas secas, produciéndose, siempre que esto ocurre, los naturales desperfectos.

Advertimos que, en la Iglesia, no habrá repuesto de lamparitas ni de pilas.

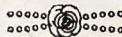
Los Hermanos que al estrenar hábito tengan que adquirir hacha, consulten al Hermano Tesorero D. Jesús Férriz, antes de adquirirla, quien informará sobre el modelo de la misma.

**MEDALLAS.**—Tanto los Hermanos como las Hermanas que no posean medalla y deseen adquirirla, bien de plata o de metal blanco, harán su encargo al Hermano Tesorero D. Jesús Férriz, D. Jaime I, 9.

**BOLETINES DE INSCRIPCION.**—Adheridos a las papeletas de asistencia, enviamos a cada Hermano y Hermana, un boletín de inscripción y otro para los casos de nuevo domicilio. Ni que decir tiene, que, si cada uno consigue traer al seno de la Cofradía un nuevo Cofrade, nuestra Hermandad resolvería automáticamente el problema económico, fundamento para su engrandecimiento material y espiritual.

Pongamos el alma en inscribir a un nuevo Cofrade. Algunos, aún os falta dar de alta a la esposa, a los hijos, a un buen amigo, etc.

Estos boletines, remítanse a las siguientes direcciones: D. José Baqué, Predicadores, 17. D. Jesús Férriz, D. Jaime I, 9. D. León Español, Cinegio, 14.



# A LOS COFRADES

por el M. I. Sr. D. RAFAEL GINES



Un año más, el artístico y magnífico Paso de Jesús atado a la Columna, desfilará por las calles de la Ciudad rodeado de sus cofrades vestidos con hábito penitencial, que manifiestan con actos públicos la fe en el Hijo de Dios hecho Hombre, entregado voluntariamente a los más espantosos tormentos de dolorosísima Pasión. Cuando vuestra mirada se fije en esa imagen cubierta de oprobio e ingratitud, que oprimen el Corazón Divino, más, mucho más que las cuerdas que le tienen atado; cuando le contempleis agotado en sus fuerzas, derribado en tierra, oscurecido y envuelto en nieblas de ignominia, vuestra fe descubre una luz que la circunda, luz divina que refleja en vuestro espíritu, es la luz de la fe que ponéis en El, que hablando a las muchedumbres dijo: «Yo soy la luz del mundo». ¡Oh que fuerza irresistible! ¡Oh poder incontrastable! ¡Oh triunfo admirable de Cristo en las almas por esa virtud de la fe, a la cual llama el Apóstol substancia de las cosas que esperamos y argumento decisivo de las cosas que no vemos!

Pero los misterios de la Pasión derraman torrentes de luz y de claridad sobre la inteligencia y el corazón que hacen comprender sin dificultad alguna muchas verdades que serían oscuras e incomprensibles. Porque nos prueban la grandeza y majestad infinita de Dios, ya que exige una satisfacción infinita por nuestra ofensa; en estos Misterios vemos su justicia infinita, pues le hizo sufrir dolores tan acerbos; su santidad y su misericordia infinita pues por redimir a pobres esclavos entregó el Padre eterno a su Hijo amado a una muerte afrentosa.

Los Misterios de la Pasión nos hacen comprender lo que vale la salvación del alma, en ese cuerpo flagelado, llagado, desfigurado, vemos cuán grande más es el pecado, pues tanto sufrió Dios por destruirlo. Mas sobre todo, aparece iluminado con toda su luz el mismo Jesucristo: es Hombre y hermano nuestro, pues puede satisfacer por nosotros y es Dios, pues satisface por una ofensa infinita; es semejante a nosotros en sentir los dolores, en entristecer su alma, en ser afligido, perseguido, calumniado como nosotros; pero se diferencia de nosotros en sus virtudes de generosidad, de caridad, de paciencia e inagotable misericordia. Mas la prueba definitiva, pasmosa de nuestra fe la ofrece todos los vaticinios y profecías que presentan al Redentor prometido, como un personaje casi inverosímil, antitético y aun contradictorio, porque según las profecías Cristo había de ser sacerdote y sanador de enfermedades y a un tiempo Varón de dolores, león de Judá y cordero que sería degollado; piedrecita arrastrada por la tierra y monte que ocupará el mundo entero; brazo y fortaleza de Dios que burlará los planes de los pueblos y de los reyes coligados contra El, y al propio tiempo un perseguido que había de sucumbir a la violenta trama de esos mismos poderes; Padre de una generación eterna y muerto en la flor de su juventud a los tres años de su aparición pública; había de ser Rey no sólo de los judíos, si no también del orbe entero; Rey espléndido, triunfador, invencible, eterno, así lo describen los salmos y al propio tiempo había de ser siervo destinado a ser humillado, abatido el último de los hombres a quien se le mirará como a leproso de quien apartarán su vista los humanos.

¿Hay cosas más contradictorias? ¿No parecen imposibles la realización de conceptos tan opuestos? Pues todos estos rasgos se cumplen exactamente en Cristo. El es el nudo que une y junta todas las profecías, la clave que traba toda la bóveda de los vaticinios, lo mismo de los arcos que ascienden hasta lo sumo de la gloria, que de los que descienden a lo infinito de la humillación. Todo ello encierra en sí la prueba más firme de la credibilidad de nuestra fe.

Al seguir vuestras almas los Pasos dolorosos de nuestro amantísimo Pastor y Maestro, en la noche misteriosa, recoged vuestro espíritu, escuchad la voz dulcísima de Cristo que os dice «el que me sigue no andará en tinieblas y tendrá siempre la luz de la vida.»

Estos son también los deseos ardientes de vuestro

DIRECTOR-CONSILIARIO

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR, BUREAU OF REVENUE, U. S. DEPARTMENT OF THE TREASURY

DATE: 1918

TO: THE DIRECTOR, BUREAU OF REVENUE, U. S. DEPARTMENT OF THE TREASURY

FROM: THE ASSISTANT ATTORNEY GENERAL, U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE

SUBJECT: [Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

